

DE

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

1. PSA: 9023 // VISION PROTECT PREMIUM
2. Name und Anschrift des Herstellers und gegebenenfalls seines Bevollmächtigten: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Deutschland
3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Deutschland
4. Gegenstand der Erklärung: 9023 // VISION PROTECT PREMIUM
Bügelbrillen
5. Der unter Nummer 4 beschriebene Gegenstand der Erklärung entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

Verordnung (EU) 2016/425
6. Angabe der verwendeten einschlägigen harmonisierten Normen oder sonstigen technischen Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird, einschließlich des Datums der Normen bzw. sonstigen technischen Spezifikationen:
7. Die notifizierte Stelle SGS FIMKO OY, 0598
hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt. 0598/PPE/25/4976
Unterzeichnet für und im Namen von:: AS Arbeitsschutz GmbH

NAME, FUNKTION
Bedburg, 16.01.2026
ORT UND DATUM DER AUSSTELLUNG

UNTERSCHRIFT

EN

EU DECLARATION OF CONFORMITY

1. PPE: 9023 // VISION PROTECT PREMIUM
2. Name and address of the manufacturer and, where applicable, his authorised representative: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Germany
3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Germany
4. Object of the declaration: 9023 // VISION PROTECT PREMIUM
Spectacles
5. The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Regulation (EU) 2016/425
6. References to the relevant harmonised standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared:
7. Where applicable, the notified body performed the EU type-examination (Module B) and issued the EU type-examination certificate
Signed for and on behalf of: SGS FIMKO OY, 0598
0598/PPE/25/4976
AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, Management Board
NAME, FUNCTION
Bedburg, 16.01.2026
PLACE AND DATE OF ISSUE



SIGNATURE

PLACE AND DATE OF ISSUE

FR

DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

1. EPI: 9023 // VISION PROTECT PREMIUM
2. Nom et adresse du fabricant et, le cas échéant, de son mandataire: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Allemagne
3. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Allemagne
4. Objet de la déclaration: 9023 // VISION PROTECT PREMIUM
Verres à branches
5. L'objet de la déclaration décrit au point 4 est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:

Regulation (UE) 2016/425
6. Références des normes harmonisées pertinentes appliquées (avec leur date) ou des autres spécifications techniques (avec leur date) par rapport auxquelles la conformité est déclarée:
7. Le cas échéant, l'organisme notifié SGS FIMKO OY, 0598
a effectué l'examen UE de type (module B) et a établi l'attestation d'examen UE de type 0598/PPE/25/4976
Signé par et au nom de:: AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, Directeur général
NOM, FONCTION
Bedburg, 16.01.2026
DATE ET LIEU D'ÉTABLISSEMENT

SIGNATURE

DATE ET LIEU D'ÉTABLISSEMENT

IT

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

1. DPI: 9023 // VISION PROTECT PREMIUM
2. Nome e indirizzo del fabbricante e, ove applicabile, del suo mandatario: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Germania
3. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Germania
4. Oggetto della dichiarazione: 9023 // VISION PROTECT PREMIUM
Occhiali
5. L'oggetto della dichiarazione di cui al punto 4 è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:

Regolazione(UE) 2016/425
6. Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate, compresa la data della norma, o alle altre specifiche tecniche, compresa la data della specifica, in relazione alle quali è dichiarata la conformità:
7. Ove applicabile, l'organismo notificato SGS FIMKO OY, 0598
ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo 0598/PPE/25/4976
Firmato a nome e per conto di:: AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, direttore amministrativo
NOME E COGNOME, FUNZIONE
Bedburg, 16.01.2026
FIRMA LUOGO E DATA DEL RILASCIO

ES

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

1. EPI: 9023 // VISION PROTECT PREMIUM
2. Nombre y dirección del fabricante y, en su caso, de su representante autorizado: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Alemania
3. La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Alemania
4. Objeto de la declaración: 9023 // VISION PROTECT PREMIUM
Gafas
5. El objeto de la declaración descrito anteriormente es conforme con la legislación de armonización de la Unión aplicable:

Regulación (UE) 2016/425
6. Referencias a las normas armonizadas aplicables utilizadas, incluidas sus fechas, o referencias a las otras especificaciones técnicas, incluidas sus fechas, respecto a las cuales se declara la conformidad:
7. En su caso, el organismo notificado SGS FIMKO OY, 0598
ha efectuado el examen UE de tipo (módulo B) y ha expedido el certificado de examen UE de tipo 0598/PPE/25/4976
Firmado por y en nombre de: AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, director general
NOMBRE, CARGO

Bedburg, 16.01.2026
LUGAR Y FECHA DE EXPEDICIÓN

FIRMA

LUGAR Y FECHA DE EXPEDICIÓN

PL

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

1. ŚOI: 9023 // VISION PROTECT PREMIUM
2. Imię i nazwisko lub nazwa i adres producenta oraz, w stosownych przypadkach, jego upoważnionego przedstawiciela: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Niemcy
3. Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Niemcy
4. Przedmiot deklaracji: 9023 // VISION PROTECT PREMIUM
Okulary świątynne
5. Opisany w pkt 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

Regulacja (UE) 2016/425
6. Odniesienia do właściwych norm zharmonizowanych, które zastosowano, wraz z datą normy, lub do innych specyfikacji technicznych, wraz z datą specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:
7. W stosownych przypadkach jednostka notyfikowana SGS FIMKO OY, 0598
przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała certyfikat 0598/PPE/25/4976
badania typu UE
Podpisano w imieniu:: AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, dyrektor zarządzający
IMIĘ I NAZWISKO, STANOWISKO
Bedburg, 16.01.2026
MIEJSCE I DATA WYDANIA

PODPIS

MIEJSCE I DATA WYDANIA

NL

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

1. PBM: 9023 // VISION PROTECT PREMIUM
2. Naam en adres van de fabrikant en, indien van toepassing, zijn gemachtigde: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Duitsland
3. Deze conformiteitsverklaring wordt op eigen verantwoording van de fabrikant verstrekt: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Duitsland
4. Voorwerp van de verklaring: 9023 // VISION PROTECT PREMIUM
Bril
5. Het in punt 4 beschreven voorwerp is conform met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:

Verordening (EU) 2016/425

6. Vermelding van de relevante toegepaste geharmoniseerde normen, met inbegrip van de datum van de norm, of van de andere technische specificaties, met inbegrip van de datum van de specificatie, waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft:

7. De aangemelde instantie SGS FIMKO OY, 0598
heeft het EU-typeonderzoek (module B) verricht en het certificaat van EU-typeonderzoek afgegeven. 0598/PPE/25/4976

Ondertekend voor en namens::



AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, directeur

NAAM, FUNCTIE

Bedburg, 16.01.2026

HANDEKENING

PLAATS EN DATUM VAN AFGIFTE

FI

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

- Henkilönsuojain: 9023 // VISION PROTECT PREMIUM
- Valmistajan ja tarvittaessa valmistajan valtuutetun edustajan nimi ja osoite: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Saksa
- Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Saksa
- Vakuutuksen kohde: 9023 // VISION PROTECT PREMIUM
Silmälasit
- Edellä 4 kohdassa kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen:

Säätely (EU) 2016/425

- Viittaukset asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on sovellettu, tai viittaukset muihin teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu, sekä kyseisten standardien ja eritelmien hyväksymispäivä:

- Ilmoitettu laitos SGS FIMKO OY, 0598
suoritti EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja antoi EU-tyyppitarkastustodistuksen 0598/PPE/25/4976

Puolesta allekirjoittanut::



AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, toimitusjohtaja

NIMI, TEHTÄVÄ

Bedburg, 16.01.2026

ALLEKIRJOITUS

ANTAMISPAIKKA JA -PÄIVÄMÄÄRÄ

SV

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

1. Personlig skyddsutrustning: 9023 // VISION PROTECT PREMIUM
2. Tillverkarens namn och adress och, i förekommande fall, dennes representants namn och adress: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Tyskland
3. Att försäkrans om överensstämmelse utfärdats på tillverkarens eget ansvar: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Tyskland
4. Föremålet för försäkrans: 9023 // VISION PROTECT PREMIUM
Glasögon
5. Att föremålet för den försäkrans som beskrivs i punkt 4 överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen:

Reglering (EU) 2016/425
6. Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som tillämpats, inklusive datum för standarden, eller hänvisningar till de andra tekniska specifikationer, inklusive datum för specifikationen, enligt vilka överensstämmelsen försäkras:
7. Det anmälda organet SGS FIMKO OY, 0598
har utfört EU-typkontrollen (modul B) och utfärdat EU-typintyget 0598/PPE/25/4976
Undertecknad för: AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, VD
NAMN, BEFATTNING
Bedburg, 16.01.2026
NAMNTECKNING ORT OCH DATUM FÖR UTFÄRDANDE

RU

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

1. СИЗ: 9023 // VISION PROTECT PREMIUM
2. Имя и адрес производителя и в случае необходимости уполномоченного представителя: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Германия
3. Искключительную ответственность за выставление этой Декларации Соответствия несёт производитель: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Германия
4. Предмет декларации: 9023 // VISION PROTECT PREMIUM
очки
5. Описанный под номером 4 предмет декларации соответствует требованиям гармонизированного законодательства Евросоюза:

Постановление (ЕС) 2016/425
6. Сведения использования соответствующих гармонизированных норм или прочих технических спецификаций, которые поясняются в этой декларации, включая дату норм или прочих технических спецификаций:
7. Нотифицированный орган SGS FIMKO OY, 0598
провёл ЕС испытание опытного образца (Модуль В) и выставил свидетельство ЕС NR об испытании типового образца. 0598/PPE/25/4976

Подписано от имени и по поручению: AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, ГЕНЕРАЛЬНЫЙ ДИРЕКТОР
ИМЯ, ФУНКЦИЯ

Bedburg, 16.01.2026
МЕСТО И ДАТА ПОДПИСАНИЯ



ПОДПИСЬ

TR**AVRUPA BİRLİĞİ (AB) - UYGUNLUK BEYANI**

- | | |
|--|---|
| 1. Kişisel koruyucu ekipmanlar (KKE): | 9023 // VISION PROTECT PREMIUM |
| 2. Üreticinin (İmalâtçının) ismi ve adresi ve icabında onun yetkili temsilcisi: | AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Almanya |
| 3. Bu uygunluk Beyannamesinin tek sorumlusu üreticiye (imalâtçıya) aittir: | AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Almanya |
| 4. Beyanın konusu: | 9023 // VISION PROTECT PREMIUM
Gözlükler |
| 5. 4. maddede açıklanan beyanın konusu, ilgili Birlik uyum mevzuatına uygundur: | |
| Düzenleme (AB) 2016/425 | |
| 6. Standartların tarihi ve diğer teknik şartnameler de dahil olmak üzere, ilgili uyumlaştırılmış standartların veya uygunluk beyanı verilen diğer teknik şartların belirtilmesi: | |
| 7. Onaylanmış kuruluş | SGS FIMKO OY, 0598 |
| AB tipi muayeneyi (B modülü) gerçekleştirdi ve AB tipi inceleme sertifikasını no. yayınladı. | 0598/PPE/25/4976 |
| Adına imza attı:: | AS Arbeitsschutz GmbH |
|  | Jens Thome, Yönetici |
| | ADI, POZISYON |
| | Bedburg, 16.01.2026 |
| İMZA | YER VE TARİH |

EL

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

1. ΜΑΠ: 9023 // VISION PROTECT PREMIUM
2. Όνομα και διεύθυνση του κατασκευαστή και, κατά περίπτωση, του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Γερμανία
3. Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Γερμανία
4. Αντικείμενο της δήλωσης: 9023 // VISION PROTECT PREMIUM
δίοπτρα
5. Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται στο σημείο 4 είναι σύμφωνο προς τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης:

Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425

6. Στοιχεία αναφοράς των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιήθηκαν, συμπεριλαμβανομένης της ημερομηνίας του προτύπου, ή στοιχεία αναφοράς των άλλων τεχνικών προδιαγραφών, συμπεριλαμβανομένης της ημερομηνίας της προδιαγραφής, ως προς τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση:

7. Κατά περίπτωση, ο κοινοποιημένος οργανισμός SGS FIMKO OY, 0598

διενήργησε την εξέταση τύπου ΕΕ 0598/PPE/25/4976
(Ενότητα Β) και χορήγησε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ

Υπογραφή για και εξ ονόματος::

AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, Εκτελεστικό
ΌΝΟΜΑ, ΘΈΣΗ



Bedburg, 16.01.2026

ΥΠΟΓΡΑΦΗ

ΤΟΠΟΣ ΚΑΙ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΈΚΔΟΣΗΣ

RO

DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE

- | | |
|--|--|
| 1. EIP: | 9023 // VISION PROTECT PREMIUM |
| 2. Denumirea și adresa producătorului și, după caz, ale reprezentantului autorizat al acestuia: | AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Germania |
| 3. Prezentă declarație de conformitate este eliberată pe răspunderea exclusivă a producătorului: | AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Germania |
| 4. Obiectul declarației: | 9023 // VISION PROTECT PREMIUM
Ochelari |
| 5. Obiectul declarației descris la punctul 4 este în conformitate cu legislația armonizată relevantă a Uniunii: | |
| Regulament (UE) 2016/425 | |
| 6. Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite, inclusiv data standardului, sau trimiteri la celelalte specificații tehnice, inclusiv data specificației, în legătură cu care se declară conformitatea: | |
| 7. După caz, organismul notificat | SGS FIMKO OY, 0598 |
| a efectuat examinarea UE de tip (modulul B) și a eliberat certificatul de examinare UE de tip | 0598/PPE/25/4976 |
| Semnat pentru și în numele:: | AS Arbeitsschutz GmbH |
|  | Jens Thome, director general |
| | NUMELE, FUNCȚIA |
| | Bedburg, 16.01.2026 |
| SEMNĂTURA | LOCUL ȘI DATA ELIBERĂRII |

HU

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

- | | |
|--|---|
| 1. Egyéni védőeszköz: | 9023 // VISION PROTECT PREMIUM |
| 2. A gyártónak és adott esetben meghatalmazott képviselőjének neve és címe: | AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Németország |
| 3. Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra: | AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Németország |
| 4. A nyilatkozat tárgya: | 9023 // VISION PROTECT PREMIUM
Szemüveg |
| 5. A nyilatkozat 4. pont szerinti tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabálynak: | |
| Szabályozás (EU) 2016/425 | |
| 6. Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás és a szabvány dátumának megadása, vagy az azon egyéb műszaki leírásokra való hivatkozás – az adott leírás dátumával együtt –, amelyekre a megfelelőségi nyilatkozat vonatkozik: | |
| 7. Adott esetben a(z) | SGS FIMKO OY, 0598 |
| bejelentett szervezet elvégezte az EU-típusvizsgálatot (B. modul), és kiadta a(z) EU-típusvizsgálati tanúsítványt | 0598/PPE/25/4976 |
| A tanúsítványt a következő nevében és megbízásából írták alá:: | AS Arbeitsschutz GmbH |
|  | Jens Thome, ügyvezető igazgató |
| | NÉV, BEOSZTÁS |
| | Bedburg, 16.01.2026 |
| ALÁÍRÁS | A KIÁLLÍTÁS HELYE ÉS DÁTUMA |

BG

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

1. ЛПС: 9023 // VISION PROTECT PREMIUM
2. Име и адрес на производителя и, когато е приложимо, на неговия упълномощен представител: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Германия
3. Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Германия
4. Предмет на декларацията: 9023 // VISION PROTECT PREMIUM
зрелища
5. Предметът на декларацията, описан в точка 4, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация:

Регламент (ЕС) 2016/425
6. Позоваване на съответните използвани хармонизирани стандарти, включително датата на стандарта, или позоваване на другите технически спецификации, включително датата на спецификацията, по отношение на които се декларира съответствие:
7. Когато е приложимо, нотифицираният орган SGS FIMKO OY, 0598
извърши ЕС изследване на типа (модул В) и издаде сертификат за ЕС изследване на типа 0598/PPE/25/4976
Подписано за и от името на: AS Arbeitsschutz GmbH

ИМЕ, ДЛЪЖНОСТ Jens Thome, Изпълнителен директор
МЯСТО И ДАТА НА ИЗДАВАНЕ Bedburg, 16.01.2026

ПОДПИС

HR

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

- | | |
|--|--|
| 1. OZO: | 9023 // VISION PROTECT PREMIUM |
| 2. Ime i adresa proizvođača i, prema potrebi, njegova ovlaštenog zastupnika: | AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Njemačka |
| 3. Ova se izjava o sukladnosti izdaje na isključivu odgovornost proizvođača: | AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Njemačka |
| 4. Predmet izjave: | 9023 // VISION PROTECT PREMIUM
Naočale |
| 5. Predmet izjave opisan u točki 4. u skladu je s odgovarajućim zakonodavstvom Unije o usklađivanju: | |
| Regulacija (EU) 2016/425 | |
| 6. Upućivanja na odgovarajuće primijenjene usklađene norme, uključujući datum norme, ili upućivanja na druge tehničke specifikacije, uključujući datum specifikacije, u odnosu na koje se izjavljuje sukladnost: | |
| 7. Prema potrebi, prijavljeno tijelo | SGS FIMKO OY, 0598 |
| obavilo je EU ispitivanje tipa (modul B) i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa | 0598/PPE/25/4976 |
| Potpisano za i u ime:: | AS Arbeitsschutz GmbH |
|  | Jens Thome, Upravljanje
IME, FUNKCIJA |
| POTPIS | Bedburg, 16.01.2026
MJESTO I DATUM IZDAVANJA |

CS

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

1. OOP: 9023 // VISION PROTECT PREMIUM
2. Jméno a adresa výrobce a jeho zplnomocněného zástupce, pokud byl jmenován: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Německo
3. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Německo
4. Předmět prohlášení: 9023 // VISION PROTECT PREMIUM
Brýle
5. Předmět prohlášení popsaný v bodě 4 je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:

Nařízení (EU) 2016/425
6. Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, včetně data normy, nebo na jiné technické specifikace, včetně data specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje:
7. Případně: oznámený subjekt SGS FIMKO OY, 0598
provedl EU přezkoušení typu (modul B) a vydal certifikát EU 0598/PPE/25/4976
přezkoušení typu
Podepsáno za a jménem:: AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, Jednatel společnosti
JMÉNO, FUNKCE
Bedburg, 16.01.2026
MÍSTO A DATUM VYDÁNÍ

PODPIS

MÍSTO A DATUM VYDÁNÍ

PT

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

1. EPI: 9023 // VISION PROTECT PREMIUM
2. Nome e endereço do fabricante e, se for caso disso, do seu mandatário: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Alemanha
3. A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Alemanha
4. Objeto da declaração: 9023 // VISION PROTECT PREMIUM
óculos
5. O objeto da declaração mencionado no ponto 4 está em conformidade com a legislação da União de harmonização aplicável:

Regulamento (UE) 2016/425
6. Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas, incluindo a data de cada uma delas, ou a outras especificações técnicas, incluindo a data da especificação, em relação às quais a conformidade é declarada:
7. Se aplicável, o organismo notificado SGS FIMKO OY, 0598
efetuiu o exame UE de tipo (Módulo B) e emitiu o certificado de exame UE de tipo 0598/PPE/25/4976
Assinado por e em nome de:: AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, diretor-gerente
NOME, CARGO
Bedburg, 16.01.2026
LOCAL E DATA DE EMISSÃO

ASSINATURA

SK

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

1. OOP: 9023 // VISION PROTECT PREMIUM
2. Meno a adresa výrobcu a prípadne jeho splnomocneného zástupcu: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Nemecko
3. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Nemecko
4. Predmet vyhlásenia: 9023 // VISION PROTECT PREMIUM
Okuliare
5. Predmet vyhlásenia uvedený v bode 4 je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:

Predpis (EÚ) 2016/425
6. Odkazy na príslušné použité harmonizované normy vrátane dátumu normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie vrátane dátumu špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje:
7. V prípade potreby notifikovaná osoba SGS FIMKO OY, 0598
vykonala EÚ skúšku typu (modul B) a vydala certifikát EÚ skúšky typu 0598/PPE/25/4976
Podpísané za a v mene:: AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, výkonný riaditeľ
MENO, FUNKCIA
Bedburg, 16.01.2026
MIESTO A DÁTUM VYDANIA

PODPIS

SL

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

1. Osebna varovalna oprema: 9023 // VISION PROTECT PREMIUM
2. Ime in naslov proizvajalca in po potrebi njegovega pooblaščenega zastopnika: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Nemčija
3. Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Nemčija
4. Predmet izjave: 9023 // VISION PROTECT PREMIUM
Očala
5. Predmet izjave iz točke 4 je v skladu z ustrezno harmonizacijsko zakonodajo Unije:

Predpis (EU) 2016/425
6. Sklicevanja na ustrezne uporabljene harmonizirane standarde, vključno z datumom standarda, ali sklicevanja na druge tehnične specifikacije, vključno z datumom specifikacije, v zvezi s katerimi je izdana izjava o skladnosti:
7. Priglašeni organ SGS FIMKO OY, 0598
je izvedel EU-pregled tipa (modul B) ter izdal certifikat o EU-pregledu tipa 0598/PPE/25/4976
Podpisano za in v imenu:: AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, direktor
IME, FUNKCIJA
Bedburg, 16.01.2026
PODPIS KRAJ IN DATUM IZDAJE

DA

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

1. PV: 9023 // VISION PROTECT PREMIUM
2. Navn og adresse på fabrikanten og i givet fald dennes bemyndigede repræsentant: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Tyskland
3. Denne overensstemmelseserklæring udstedes alene på fabrikantens ansvar: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Tyskland
4. Erklæringens genstand: 9023 // VISION PROTECT PREMIUM
Briller
5. Genstanden for erklæringen, der er beskrevet i punkt 4, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:

Forordning (EU) 2016/425
6. Henvisning til de relevante harmoniserede standarder, der er anvendt, herunder standardernes dato, eller henvisning til de andre tekniske specifikationer, herunder specifikationernes dato, som der erklæres overensstemmelse med:
7. Hvor det er relevant, det bemyndigede organ SGS FIMKO OY, 0598
har foretaget EU-typeafprøvning (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattest 0598/PPE/25/4976
Underskrevet for og på vegne af: AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, Adm. direktør
NAVN, STILLING

Bedburg, 16.01.2026
UNDERSKRIFT UDSTEDELSESTED OG -DATO

ET

ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

- Isikukaitsevahend: 9023 // VISION PROTECT PREMIUM
- Tootja ja vajaduse korral tema volitatud esindaja nimi ja aadress: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Saksamaa
- Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Saksamaa
- Deklareeritav toode: 9023 // VISION PROTECT PREMIUM
Brilles
- Punktis 4 nimetatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisõigusaktidega:

Määruse (ELi) 2016/425

- Viited asjakohastele kasutatud harmoneeritud standarditele (sh standardite kinnitamise kuupäev) või viited teistele tehnilistele kirjeldustele (sh kirjelduse kinnitamise kuupäev), millele vastavust deklareeritakse:

- Kui see on asjakohane, siis teavitatud asutus SGS FIMKO OY, 0598
viis läbi ELi tüübihindamise (moodul B) ja väljastas ELi tüübihindamissertifikaadi 0598/PPE/25/4976

Väljaandmise koht ja kuupäev::



AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, Tegevjuht

NIMI, AMETINIMETUS

Bedburg, 16.01.2026

ALLKIRI

VÄLJAANDMISE KOHT JA KUUPÄEV

GA

DEARBHÚ COMHRÉIREACHTA UIMH DE CHUID AE

1. TCP: 9023 // VISION PROTECT PREMIUM
2. Ainm agus seoladh an mhonaróra agus, más infheidhme, ainm agus seoladh a ionadaí údairithe: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
a'Ghearmailt
3. Eisítear an dearbhú comhréireachta sin faoi fhreagracht an mhonaróra amháin: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
a'Ghearmailt
4. Aidhm na comhréireachta: 9023 // VISION PROTECT PREMIUM
Speuclairean
5. Tá aidhm an dearbhaithe, a bhfuil tuairisc i bpointe 4 uirthi, i gcomhréir le reachtaíocht chomhchuibhithe ábhartha an Aontais:

Riaghladh (AE) 2016/425

6. Tagairtí do na caighdeáin chomhchuibhithe ábhartha a úsáideadh, dáta an chaighdeáin san áireamh, nó tagairtí do na sonraíochtaí teicniúla eile, dáta na sonraíochta san áireamh, maidir leis an gcomhréireacht ar leith a dhearbhaítear:

7. An comhlacht dá dtugtar fógra SGS FIMKO OY, 0598
cineálscrúdú AE déanta aige (Modúl B) 0598/PPE/25/4976
Arna shíniú le haghaidh agus thar ceann:: AS Arbeitsschutz GmbH



Jens Thome, rianachd
AINM, FEIDHM

Bedburg, 16.01.2026
ÁIT AGUS DÁTA EISIÚNA

SÍNIÚ

LV

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

1. IAL: 9023 // VISION PROTECT PREMIUM
2. Ražotāja un attiecīgā gadījumā viņa pilnvarotā pārstāvja vārds vai nosaukums un adrese: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Vācija
3. Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Vācija
4. Deklarācijas priekšmets: 9023 // VISION PROTECT PREMIUM
Brilles
5. Lepriekš 4. punktā aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem:

Regulēšana (ES) 2016/425
6. Atsauces uz izmantotajiem attiecīgajiem saskaņotajiem standartiem, norādot standarta datumu, vai atsaucies uz citām tehniskajām specifikācijām, norādot specifikācijas datumu, saistībā ar kurām ir deklarēta atbilstība:
7. Attiecīgā gadījumā, paziņotā struktūra SGS FIMKO OY, 0598
veica ES tipa pārbaudi (B modulis) un izdeva ES tipa pārbaudes sertifikātu 0598/PPE/25/4976
Parakstīts šādas personas vārdā:: AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, rīkotājdirektors
VĀRDS UN UZVārds, AMATS
Bedburg, 16.01.2026
PARAKSTS IZDOŠANAS VIETA UN DATUMS

LT

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

1. AAP: 9023 // VISION PROTECT PREMIUM
2. Gamintojo ir, kai taikytina, jo įgaliotojo atstovo pavadinimas (vardas, pavardė) ir adresas: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Vokietija
3. Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Vokietija
4. Deklaracijos objektas: 9023 // VISION PROTECT PREMIUM
Akiniai
5. 4 punkte apibūdintas deklaracijos objektas atitinka atitinkamus derinamuosius Sąjungos teisės aktus:

Reguliavimas (ES) 2016/425
6. Nuorodos į atitinkamus taikytus darniuosius standartus (įskaitant standarto datą) arba į kitas technines specifikacijas (įskaitant specifikacijos datą), pagal kurias buvo deklaruota atitiktis:
7. Notifikuotoji įstaiga SGS FIMKO OY, 0598
atliko ES tipo tyrimą (B modulis) ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą 0598/PPE/25/4976
PARAŠAS: AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, generalinis direktorius
VARDAS, PAVARDĖ, PAREIGOS
Bedburg, 16.01.2026
UŽ KĄ IR KIENO VARDU PASIRAŠYTA: IŠDAVIMO DATA IR VIETA

MT

DIKJARAZZJONI TAL-KONFORMITÀ TAL-UE

1. PPE: 9023 // VISION PROTECT PREMIUM
2. Isem u indirizz tal-manifattur u, fejn ikun applikabbli, ir-rappreżentant awtorizzat tiegħu: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Il-Ġermanja
3. Din id-dikjarazzjoni ta' konformità tinħareġ taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Il-Ġermanja
4. Is-suġġett tad-dikjarazzjoni: 9023 // VISION PROTECT PREMIUM
Nuċċalijiet
5. L-ghan tad-dikjarazzjoni deskritt fil-punt 4 huwa f'konformità mal-leġiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni:

Regolament (UE) 2016/425
6. Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti użati, inkluża d-data tal-istandard, jew ir-referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi l-oħra, inkluża d-data tal-ispeċifikazzjoni, li tkun qiegħda tiġi ddikjarata l-konformità fir-rigward tagħha:
7. Fejn ikun applikabbli, il-korp notifikat SGS FIMKO OY, 0598
wettaq l-eżami tal-UE tat-tip (Modulu B) u ħareġ iċ-ċertifikat 0598/PPE/25/4976
tal-eżami tal-UE tat-tip
Iffirmat għal u f'isem:: AS Arbeitsschutz GmbH

Jens Thome, direttur manigerjali
ISEM, FUNZJONI
Bedburg, 16.01.2026
FIRMA POST U DATA TAL-ĦRUĠ

UK

ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ ЄС

1. ЗІЗ: 9023 // VISION PROTECT PREMIUM
2. Назва та адреса виробника та, за необхідності, його уповноваженого представника: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Німеччина
3. Виробник несе повну відповідальність за видачу цієї декларації про відповідність: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Німеччина
4. Предмет декларування: 9023 // VISION PROTECT PREMIUM
ВИДОВИЩ
5. Предмет декларації, описаний у пункті 4, відповідає відповідному гармонізаційному законодавству Союзу:

Регламент (ЄС) 2016/425
6. Зазначення відповідних гармонізованих стандартів або інших технічних специфікацій, щодо яких декларується відповідність, включаючи дату стандартів або інших технічних специфікацій:
7. Нотифікований орган SGS FIMKO OY, 0598
провела експертизу типу ЄС (модуль В) та видала сертифікат експертизи типу ЄС. 0598/PPE/25/4976
Підписано від імені та за дорученням:: AS Arbeitsschutz GmbH
 Jens Thome, керуючий директор
ІМ'Я, ФУНКЦІЯ
Bedburg, 16.01.2026
ПІДПИС МІСЦЕ ТА ДАТА ПРОВЕДЕННЯ ВИСТАВКИ

NO

EU-ERKLÆRING OM SAMSVAR

1. PSA: 9023 // VISION PROTECT PREMIUM
2. Navn og adresse til produsenten og eventuelt dennes representant: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Tyskland
3. Produsenten er eneansvarlig for å utstede denne samsvarserklæringen: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Tyskland
4. Gjenstand for erklæringen: 9023 // VISION PROTECT PREMIUM
Briller
5. Gjenstanden for erklæringen beskrevet i punkt 4 er i samsvar med Unionens relevante harmoniseringslovgivning:

Forordning (EU) 2016/425
6. Angivelse av de relevante harmoniserte standardene eller andre tekniske spesifikasjonene som det er erklært samsvar for, inkludert dato for standardene eller andre tekniske spesifikasjoner:

7. Det meldte organet SGS FIMKO OY, 0598
har utført EU-typeprøving (modul B) og utstedt EU-typeprøvingssertifikat. 0598/PPE/25/4976

Undertegnet for og på vegne av::



SIGNATUR

AS Arbeitsschutz GmbH
Jens Thome, administrerende direktør
NAVN, FUNKSJON

Bedburg, 16.01.2026
STED OG DATO FOR UTSTILLINGEN

AR

إعلان المطابقة الخاص بالاتحاد الأوروبي

1. PPE: 9023 // VISION PROTECT PREMIUM
2. اسم وعنوان الصانع، وإن أمكن، ممثله المعتمد: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
ألمانيا
3. تتحمل الشركة المصنعة وحدها مسؤولية إصدار إعلان المطابقة هذا: AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
ألمانيا
4. موضوع الإعلان: 9023 // VISION PROTECT PREMIUM
نظارات
5. يتوافق موضوع الإعلان الموضح في النقطة 4 مع تشريعات الاتحاد الأوروبي ذات الصلة بالمواصفة:
اللائحة (الاتحاد الأوروبي) 2016/425
6. بيان المعايير المنسقة ذات الصلة أو المواصفات الفنية الأخرى المستخدمة التي تم الإعلان عن المطابقة لها، بما في ذلك تاريخ المعايير أو المواصفات الفنية الأخرى:
7. الهيئة المبلغة: SGS FIMKO OY, 0598
0598/PPE/25/4976
AS Arbeitsschutz GmbH
ينس ثوم، المدير الإداري
الاسم، الوظيفة
Bedburg, 16.01.2026
مكان وتاريخ المعرض



التوقيع